



Séance ordinaire du conseil de la Ville du 6 mai 2019 - 19 h

ORDRE DU JOUR

- 1. OUVERTURE DE LA SÉANCE**
 - 1.1 Aucun
- 2. RÉFLEXION**
 - 2.1 Lecture de la réflexion
- 3. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**
- 4. LECTURE ET ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX**
 - 4.1 Lecture et adoption du procès-verbal de l'assemblée ordinaire du conseil tenue le 15 avril 2019
 - 4.2 Lecture et adoption du procès-verbal de l'assemblée extraordinaire du conseil tenue le 30 avril 2019
- 5. CORRESPONDANCE**
 - 5.1 Correspondance
- 6. DIRECTION GÉNÉRALE**
 - 6.1 Dépôt du procès-verbal du comité exécutif du 30 avril 2019
 - 6.2 Versement d'une aide financière correspondant à 0,10 \$ par citoyen, pour un montant total de 7 774 \$ au Fonds de secours pour les inondations du Québec de la Croix-Rouge
 - 6.3 Contribution de 1000 \$ pour l'activité de financement relative à la 13^e édition du souper spectacle de la Fondation Sainte-Croix/Heriot qui se tiendra le 24 août 2019
 - 6.4 Versement de dons et commandites à la Maison Marie-Rivier de Drummondville (1 000 \$), à la chorale les Voix du Choeur de Drummondville (1 000 \$) et au Club de basketball du Centre-du-Québec (500 \$)
- 7. SERVICE DES FINANCES**
 - 7.1 Délégation du conseiller Daniel Pelletier à une formation de l'Association québécoise d'urbanisme (AQU) qui se tiendra les 24 et 25 mai 2019 à Trois-Rivières

- 7.2 Signature d'une entente de principe à intervenir avec PG Solutions inc. pour une période de cinq ans, soit du 1er mars 2019 au 28 février 2024
- 7.3 Acquisition de quatre serveurs VxRail pour la mise en place de la solution réseau hyperconvergée
(Regroupement d'achats DR16-REG-001)
IT2GO Solutions au montant de 220 697,23 \$ (taxes incluses)
- 7.4 Services professionnels - Analyse de trois (3) sites industriels
(Appel d'offres no DR19-DDP-023)
Les Services exp inc. au montant de 61 799,06 \$ (taxes incluses)
- 7.5 Fourniture d'émulsion asphaltique
(Appel d'offres no DR19-INV-020)
Les industries McAsphalt ltée au montant de 100 718,10 \$ (taxes incluses)
- 7.6 Architecture réseau - Fortiswitch
(Appel d'offres no DR19-INV-021)
Prival ODC inc. au montant de 88 918,81 \$ (taxes incluses)
- 7.7 Travaux de réfection d'infrastructures et de mise en valeur du noyau du quartier Saint-Joseph - Phase 2 : Construction d'un nouveau stationnement public
(Appel d'offres no DR19-PUB-004)
Lambert & Grenier inc. au montant de 835 821,29 \$ (taxes incluses), le tout conditionnellement à l'approbation d'un règlement d'emprunt
- 7.8 Travaux de réfection suite aux travaux d'excavation du Service des travaux publics
(Appel d'offres no DR19-PUB-027)
Lambert & Grenier inc. au montant de 346 069,00 \$ (taxes incluses)
- 7.9 Affichage, signalisation et identification de bâtiments, de parcs et d'entrées de ville
(Appel d'offres no DR19-PUB-031)
Enseignes André inc. au montant de 139 639,44 \$ (taxes incluses)
- 7.10 Fourniture et installation d'éclairage public 2019
(Appel d'offres no DR19-PUB-033)
Électro-système P.L. inc. au montant de 439 285,61 \$ (taxes incluses)
- 7.11 Service de tonte de fossés et de bassins de rétention
(Appel d'offres no DR19-PUB-037)
Lot A : 9253-4015 Québec inc. au montant total annuel moyen de 87 744,32 \$ (taxes incluses)
Lot B : Les Entreprises Belle Rose inc. au montant total annuel moyen de 57 749,26 \$ (taxes incluses)

- 7.12 Aménagement de dos d'âne sur diverses rues existantes
(Appel d'offres no DR19-PUB-040)
Pavage Veilleux (1990) inc. au montant de 68 812,54 \$ (taxes incluses)
- 7.13 Service de sablage et de peinture des véhicules municipaux existants
(Appel d'offres no DR19-PUB-044)
Lot A : P. et N. Lamoureux ltée au montant de 19 435,95 \$ (taxes incluses)
Lot B : P. et N. Lamoureux ltée au montant de 29 506,03 \$ (taxes incluses)
Lot C : P. et N. Lamoureux ltée au montant de 17 461,47 \$ (taxes incluses)
Lot D : P. et N. Lamoureux ltée au montant de 29 506,03 \$ (taxes incluses)
Lot E : P. et N. Lamoureux ltée au montant de 6 993,35 \$ (taxes incluses)
- 7.14 Location de véhicules de service
(Appel d'offres no DR19-PUB-045)
Lot A : Location Hébert 2000 ltée au montant de 14 362,68 \$ (taxes incluses), pour 3 ans
Lot B : Location Hébert 2000 ltée au montant de 14 859,36 \$ (taxes incluses), pour 3 ans
Lot C : Location Sauvageau inc. au montant de 61 189,71 \$ (taxes incluses), pour 3 ans
Lot D : Location Sauvageau inc. au montant de 98 648,55 \$ (taxes incluses), pour 3 ans
Lot E : Location Sauvageau inc. au montant de 14 817,99 \$ (taxes incluses), pour 3 ans
Lot F : Location Sauvageau inc. au montant de 43 874,46 \$ (taxes incluses), pour 3 ans
- 7.15 Fourniture de mélange bitumineux
(Appel d'offres no DR19-PUB-046)
Lot A : Sintra inc. au montant de 193 923,73 \$ (taxes incluses)
Lot B : Sintra inc. au montant de 288 552,76 \$ (taxes incluses)
Lot C : Asphalte Drummond inc. au montant de 297 282,23 \$ (taxes incluses)
- 7.16 Travaux d'assainissement et de désinfection
(Appel d'offres no DR18-PUB-092)
Deshaies & Raymond inc. au montant de 205 669,50 \$ (taxes incluses)
- 7.17 Rejet des soumissions - Réfection de pavage suite aux interventions lors de fuite d'eau de l'hiver 2018-2019
(Appel d'offres no DR19-PUB-049)
- 7.18 Approbation des critères de sélection - Gestion du programme d'aide aux employés (P.A.E.)
(Appel d'offres no DR19-PUB-020)
- 7.19 Approbation des critères de sélection - Services professionnels - Implantation d'un système évolutif de gestion de relation client hébergé en mode infonuagique
(Appel d'offres no DR19-PUB-053)
- 8. SERVICE DES RESSOURCES HUMAINES**
- 8.1 Adoption de la nouvelle structure du Service des finances, division taxation et perception

- 8.2 Signature de la lettre d'entente no 2019-02-BLANC à intervenir avec le syndicat des employés municipaux cols blancs de Drummondville (CSN)
- 8.3 Signature d'une lettre d'entente BLEU-2019-02 à intervenir avec le Syndicat canadien de la fonction publique, section locale 5223
- 8.4 Signature d'une lettre d'entente BLEU-2019-04 à intervenir avec le Syndicat canadien de la fonction publique, section locale 5223
- 8.5 Embauche de madame Patricia Dunn au poste cadre permanent de coordonnatrice au Service des communications, division expérience citoyen
- 8.6 Nomination de monsieur Luc Perreault au poste permanent d'agent de soutien technique au Service des finances, division de l'informatique
- 8.7 Nomination de madame Joanne Williamson au poste permanent de secrétaire principale et préposée à la paie au Service des ressources humaines
- 8.8 Nomination de monsieur Raoul Maboundou au poste permanent d'opérateur à l'usine de traitement d'eau (UTE) au Service de l'ingénierie
- 8.9 Abolition d'un poste permanent d'ouvrier au Service des travaux publics
- 8.10 Création d'un poste permanent de manutentionnaire au Service des travaux publics
- 8.11 Renouvellement du Programme de prestations supplémentaires de chômage (PSC) auprès de Services Canada pour une durée de cinq ans pour le personnel cadre et de soutien

9. GREFFE ET AFFAIRES JURIDIQUES

- 9.1 Signature d'un acte de cession à intervenir avec Gestion Sawland inc. relativement à l'immeuble portant le numéro de lot 3 920 910 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Drummond
- 9.2 Résolution modifiant le règlement d'emprunt no RV19-5068 (Quartier Saint-Joseph phase 2)

10. TRANSPORT EN COMMUN/ STATIONNEMENT/ DÉVELOPPEMENT SOCIAL

- 10.1 Signature du bail de location pour le stationnement Saint-Frédéric à intervenir avec La Fabrique de la Paroisse Saint-François-d'Assise
- 10.2 Demande de subvention au Programme d'infrastructures Municipalité amie des aînés (PRIMADA) pour l'aménagement d'un parcours de marche pour les aînés au centre-ville

11. SERVICE SÉCURITÉ INCENDIE ET MESURES D'URGENCE

11.1 Aucun

12. SERVICE DES LOISIRS

12.1 Signature d'une entente à intervenir avec le Centre communautaire Saint-Pierre pour l'organisation de la Fête du Canada 2019 (2 000 \$)

12.2 Signature d'un contrat de services à intervenir avec Réseau aquatique Drummondville pour la surveillance des piscines à ciel ouvert et de la plage municipale pour la saison estivale 2019 pour un montant de 328 924 \$ plus taxes applicables

13. SERVICE DES ARTS, DE LA CULTURE ET DE LA BIBLIOTHÈQUE

13.1 Signature d'une entente de subvention au fonctionnement à intervenir avec le Village Québécois d'Antan inc. pour l'année 2019 pour un montant de 207 600 \$

13.2 Versement d'une subvention à la Société d'histoire de Drummond dans le cadre de l'Entente de développement culturel triennale (EDC) 2019 au montant de 10 000 \$

14. SERVICE DÉVELOPPEMENT DURABLE ET ENVIRONNEMENT

14.1 Aucun

15. SERVICE DE L'INGÉNIERIE

15.1 Dépôt du rapport des travaux conformément aux conditions du Programme d'aide financière au développement des transports actifs afin d'obtenir la seconde partie de la subvention pour la construction de la piste cyclable longeant le boulevard Jean-De Brébeuf

15.2 Résolution autorisant le décret de divers travaux relatifs au règlement d'emprunt no RV18-5022

15.3 Résolution autorisant le décret de divers travaux relatifs au règlement d'emprunt no RV19-5081

16. SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS

16.1 Aucun

17. SERVICE DE L'URBANISME

17.1 Résolution autorisant une dérogation mineure qui aura pour effet d'augmenter la superficie et la hauteur maximales d'une enseigne détachée directionnelle projetée au 1005 de la rue Rhéa

17.2 Résolution autorisant une dérogation mineure qui aura pour effet de réduire la profondeur minimale du lot projeté 6 308 239 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Drummond, soit sur la rue Raimbault

- 17.3 Résolution autorisant une dérogation mineure qui aura pour effet de diminuer la distance entre les lignes de terrain avant et la terrasse située en cour avant et en cour avant secondaire au 761 du boulevard Mercure
- 17.4 Résolution autorisant une dérogation mineure qui aura pour effet de diminuer la hauteur minimale d'un bâtiment principal au 70 de la rue des Haubans
- 17.5 Résolution autorisant une dérogation mineure qui aura pour effet de diminuer la hauteur minimale d'un bâtiment principal au 155 de la rue Bel-Air
- 17.6 Résolution autorisant une dérogation mineure qui aura pour effet d'augmenter la superficie totale maximale pour un garage privé isolé projeté et un abri d'auto existant au 250 de la rue Bolduc
- 17.7 Résolution autorisant une dérogation mineure qui aura pour effet d'augmenter la largeur maximale permise d'une porte ouvrant sur un axe horizontal de type « porte de garage » sur la façade principale du bâtiment au 400 de la rue Heriot, local 3
- 17.8 Résolution autorisant une dérogation mineure qui aura pour effet d'augmenter la largeur maximale d'une marquise et d'un perron attenants au bâtiment principal en cour avant au 30 de la rue Fleurent
- 17.9 Résolution autorisant une dérogation mineure qui aura pour effet d'augmenter la marge avant maximale applicable au bâtiment principal projeté au 2 de la rue Descôteaux
- 17.10 Résolution autorisant une dérogation mineure qui aura pour effet d'augmenter la superficie maximale d'une enseigne détachée d'intérêt patrimonial au 1400 de la rue Jean-Berchmans-Michaud
- 17.11 Demandes de permis dans le cadre de plans d'implantation et d'intégration architecturale - P.I.I.A. (Acceptations - C.C.U. du 17 avril 2019)

Recommandation CCU No de résolution	Adresse	Objet de la demande
19.04.22	2585, rue Saint-Pierre	Modification de l'enseigne détachée du bâtiment
19.04.23	234, rue Heriot	Enseigne rattachée au bâtiment
19.04.24	514, rue Lindsay	Enseignes rattachées au bâtiment
19.04.25	1275, rue Dumaine	Rénovation extérieure du bâtiment et transformation du bâtiment accessoire

19.04.26	2430, avenue Camille-Dreyfus	Nouveau bâtiment
19.04.27	333, rue Janelle	Enseignes rattachées au bâtiment
19.04.28	2125, boul. Saint-Joseph	Rénovation extérieure du bâtiment
19.04.29	787-789, rue Saint-Pierre	Rénovation extérieure du bâtiment
19.04.31	584, rue Lindsay	Rénovation extérieure du bâtiment
19.04.32	1115-1125, boul. Saint-Joseph Ouest	Nouveau bâtiment et aménagement de terrain
19.04.33	655, rue Lindsay	Rénovation extérieure du bâtiment

- 17.12 Officialisation du nom du développement domiciliaire « Faubourg Celanese »
- 17.13 Annulation et relocalisation du nom d'un parc pour le développement domiciliaire « Le Vigneron »
- 17.14 Relocalisation de la dénomination de certaines voies de circulation en raison d'une modification du tracé des rues pour le développement domiciliaire « Le Domaine du Centre »
- 17.15 Dénomination de cinq nouvelles voies de circulation pour le développement domiciliaire « Norbert Grandmont »
- 17.16 Participation de la Ville de Drummondville au programme Rénovation Québec de la Société d'habitation du Québec (SHQ) pour les années 2019-2020
- 17.17 Dépôt du rapport trimestriel du Service de l'urbanisme - construction

18. RÈGLEMENTS

18.1 AVIS DE MOTION ET DÉPÔT DE PROJETS DE RÈGLEMENT

- 18.1.1 Avis de motion du règlement no RV19-5102 modifiant le règlement no 3500 afin d'élargir les critères d'admissibilité pour les vignettes de stationnement de nuit pour certaines rues et dépôt du projet de règlement

Le règlement a pour objet de modifier le règlement no 3500 relativement aux vignettes de stationnement de nuit. Toutes personnes résidant dans les limites de la Ville de Drummondville pourront dorénavant demander une vignette de stationnement de nuit pour les rues du Moulin, Poirier, de la Dominion, Scott et Raimbault

- 18.1.2 Avis de motion du règlement no RV19-5103 modifiant le règlement de zonage no 4300 et visant le secteur de la rue André-C.-Hamel et dépôt du projet de règlement

Le règlement a pour objet d'autoriser la vente, la conception, la fabrication, l'installation et la réparation de systèmes hydrauliques et pneumatiques pour les secteurs industriels et mobiles à partir de la rue Canadien jusqu'à la rue Power dans le secteur de la rue André-C.-Hamel

- 18.1.3 Avis de motion du règlement no RV19-5104 décrétant un emprunt pour la réhabilitation de conduites et dépôt du projet de règlement

Le règlement a pour objet de décréter des travaux pour la réhabilitation structurale sans tranchée de conduites d'eau potable pour diverses rues et un emprunt de 5 200 000 \$. Ce projet fait l'objet d'une subvention dans le cadre du Programme d'infrastructures Québec-Municipalités

18.2 ADOPTION DE PROJETS DE RÈGLEMENT

- 18.2.1 Adoption du projet de règlement no RV19-5103 (secteur de la rue André-C.-Hamel)

18.3 ADOPTION DE SECONDS PROJETS DE RÈGLEMENT

- 18.3.1 Adoption du second projet de règlement no RV19-5098 afin d'autoriser un chenil à certaines conditions d'implantation dans le secteur de la route Caya, pour le tronçon compris entre l'autoroute Joseph-Armand Bombardier et le chemin Tourville

- 18.3.2 Adoption du second projet de résolution relatif aux PPCMOI visant à autoriser la construction d'une résidence unifamiliale au 115 rue Fernet

18.4 ADOPTION DE RÈGLEMENTS

- 18.4.1 Adoption du règlement no RV19-5095 qui a pour objet d'ajuster les dispositions réglementaires relatives aux terrasses destinées aux résidents, aux employés et à la clientèle des restaurants afin de permettre leur implantation et leur aménagement au sol, aux étages et sur le toit

- 18.4.2 Adoption du règlement no RV19-5096 qui a pour objet d'apporter des ajustements à la réglementation concernant le positionnement des entrées électriques rattachées et détachées d'un bâtiment et les exigences d'aménagement s'y rapportant

- 18.4.3 Adoption du règlement no RV19-5100 modifiant l'article 581 du règlement no 3500 afin de décréter le bureau d'accueil de l'hôtel de ville comme étant le lieu où le pictogramme nécessaire à l'interdiction du dépôt d'articles publicitaires est rendu accessible

- 18.4.4 Adoption du règlement no RV19-5101 sur la gestion contractuelle

18.5 DÉPÔT D'UN CERTIFICAT RELATIF AU RÈGLEMENT

18.5.1 Aucun

19. Information des membres du conseil

- Fête champêtre en date du 11 mai 2019 au parc Woodyatt (Mme Stéphanie Lacoste)
- Félicitation au Service des incendies et Sécurité civile pour la journée portes ouvertes tenue le 5 mai 2019 (M. Jean Charest)

20. Période de questions concernant les affaires municipales de Drummondville

21. Prochaine assemblée du conseil : 21 mai 2019

22. Levée de l'assemblée